

ARTCLASSID	ARTCLASSDESC DE	ARTCLASSDESC EN
EC000001	Sammelschienenklemme	Busbar terminal
EC000012	Verdrahtungskanal	Slotted cable trunking system
EC000046	Kabelbinder	Cable tie
EC000058	Leergehäuse	Empty cabinet
EC000096	Gleitmutter	T-nut for channels
EC000098	Unterlegscheibe	Washer
EC000127	Befestigungsschelle	Fixing clip
EC000175	Schlüssel für Schranksysteme	Key for enclosure
EC000200	Gehäuse für Befehls- und Meldegeräte	Enclosure for control circuit devices
EC000211	Einführungsfansch für Kleingehäuse/Schaltschrank	Gland plate for small distribution boards/switchgear cabinets
EC000212	Hutprofilschiene	DI-N rail (top hat rail)
EC000213	Montageplatte für Verteilergehäuse	Mounting plate for distribution board
EC000214	Installationskleinverteiler	Small distribution board
EC000215	Phasenschiene	Phase busbar
EC000232	Signalsäulenelement, optisch	Optical module for signal tower
EC000256	Drehzahlsteller	Speed controller
EC000261	Schaltschrank (leer)	Switchgear cabinet (empty)
EC000264	Verteilerfeld für Installationsverteiler	Panel for distribution board
EC000268	Anschlusschrank	Cable entry cabinet
EC000269	Anschlusschrank-Verbindungssatz	Cable connection box for entry cabinet
EC000310	Schnittstellenwandler	Interface converter
EC000312	Endgeräteumschalter	Data switch
EC000317	Schaltplanasche/-halter (Schaltschrank)	Document holder (switchgear cabinet)
EC000320	Lüfter (Schaltschrank)	Ventilator (switchgear cabinet)
EC000321	Leuchte (Schaltschrank)	Luminaire (switchgear cabinet)
EC000322	Kabelführung für Schränke	Cable guide for cabinets
EC000327	Schließsystem für Schaltschranksysteme	Lock system for switchgear cabinet systems
EC000329	Erdungsschiene für Verteiler	Earthing rail for distribution board
EC000330	Steckdosenleiste	Socket outlet strip
EC000331	Lüfterblech (Schaltschrank)	Ventilation plate (switchgear cabinet)
EC000382	USV-Anlage	UPS
EC000386	Stiel/Profilschiene	Support/Profile rail
EC000402	Klima-Kompaktgerät	Compact air conditioner
EC000431	Wärmeaustauscher	Heat exchanger
EC000441	Kabelverschraubung	Cable screw gland
EC000449	Befestigungssockel und -element für Kabelbinder	Mounting base and -element for cable ties
EC000454	Bügelschelle	One-piece strut clamp
EC000456	Frontplatte (Schaltschrank)	Front panel (switchgear cabinet)
EC000501	Netzwerk Management Software	Network management software
EC000502	Energiesäule	Energy pole
EC000532	Ventilator	Fan
EC000713	Sammelschienenverbinder	Busbar coupler
EC000721	Socket/Sockelelement (Schaltschrank)	Base/base element (switchgear cabinet)
EC000737	Heizung (Schaltschrank)	Heating (switchgear cabinet)
EC000743	Einsatz für Schließsystem	Insert for lock system
EC000744	Dach/Dachelement (Schaltschrank)	Top cover/top cover element (switchgear cabinet)
EC000747	Tür/Bedientableau (Schaltschrank)	Door/operating panel (switchgear cabinet)
EC000771	Abdeckstreifen RE-G für Zähler-/Verteilereinbau	Cover strip for meter-/distribution board
EC000775	Abdeckung für Verteilerfeld	Cover for distribution board
EC000784	Pultsystem	Desk system (switchgear cabinet)
EC000809	Programmier- und Engineering-Software	Programming- and engineering software
EC000839	Flexibler Leiter	Braid wire
EC000855	Klimagerät (Schaltschrank)	Air conditioner (switchgear cabinet)
EC000879	Durchführungstülle	Feed through spout
EC000882	Profil-Tragarm	Profile support arm
EC000884	Kupplungs-Tragarm	Connection for support arm
EC000887	Metallschraube	Metal screw
EC000889	Blechschrabe	Tapping screw
EC000891	Gewindeschneidende Schraube	Thread cutting screw
EC000940	Gegenmutter für Kabelverschraubung	Locknut for cable screw gland
EC000942	Geräteüberspannungsschutz für Energietechnik/Stromversorgung	Surge protection device for terminal equipment
EC001031	Elektronik-Leergehäuse	Electronic enclosure
EC001040	Sicherungslasttrennschalter	Fuse switch disconnector
EC001042	Signalsäule, Kompletgerät	Signal tower complete
EC001046	Sicherungsleiste	In-line fuse base
EC001099	Bussystem-Systemschnittstelle/Medien-Gateway	System interface/media gateway for bus system
EC001121	Modularer Steckverbinder	Modular connector
EC001128	Patchpanel Kupfer	Patch panel copper (twisted pair)
EC001130	Patchpanel LWL	Patch panel fibre optic
EC001152	Signalsäulenelement, Anschlussmodul	Connection module for signal tower
EC001166	Sammelschienenenträger	Busbar support
EC001167	Scharnier für Verteilersysteme	Hinge for distribution systems
EC001243	Wärmeträgerflüssigkeit	Heat-transfer fluid
EC001259	Signalsäulenelement, Fuß mit Rohr	Stand for signal tower with tube
EC001261	Signalsäulenelement, akustisch	Acoustic module for signal tower
EC001285	Tragschiene	Mounting rail
EC001288	Kennzeichnungsmaterial	Labelling material
EC001292	Luftkanal	Air duct
EC001408	PC-Kabel	PC cable
EC001416	Visualisierungs-Software	Visualization software
EC001428	Monitor Einbaugerät	Recessed mounted monitor
EC001503	Erdungsset	Earthing set
EC001522	Sammelschiene	Busbar
EC001531	Sammelschienen-Adapter	Busbar adapter
EC001576	Netzanschlussleitung	Power cord
EC001638	Abdeckung für D0-Sicherungssockel	Neozed protective cover
EC001644	D0-Sicherungssockel	Neozed fuse base
EC001692	Tastatur	Keyboard
EC001770	Zutrittskontrollsystem	Admittance control system
EC001781	Netzgerät für Unterhaltungselektronik	Power supply consumer electronics
EC001893	Verteilerbaugruppe für Geräteaufbau	Distributor assembly for device surface mounting
EC001894	Verteilerbaugruppe Klemmen	Distributor assembly terminal blocks
EC001896	Verteilerbaugruppe Sammelschienen	Distributor assembly busbars
EC001899	Lackstift/Lackspray	Touch-up stick/spray
EC001900	Sammelschienenystem für Verteiler	Busbar system for distribution boards
EC002008	Hygrostat (Schaltschrank)	Hygrostat (switchgear cabinet)
EC002009	Kondensatablauf (Schaltschrank)	Condensate drain (switchgear cabinet)
EC002014	Thermostat (Schaltschrank)	Thermostat (switchgear cabinet)
EC002020	Schirmanschlussklemme	Shield connection clamp
EC002066	Zubehör für Spießkassette	Accessories for splice cassette
EC002110	Abzieher	Pulley puller
EC002270	Zubehör für Sammelschienen	Accessories for busbars
EC002288	Kleinverteiler bestückt	Small distribution board equipped
EC002289	Schnellverschluss für Gehäuseabdeckungen	Quick release fastener for housing covers
EC002309	Adapterplatte für Industriesteckverbinder	Adapter plate industrial connectors

ARTCLASSID	ARTCLASSDESC DE	ARTCLASSDESC EN
EC002339	Blindniete	Blind rivet
EC002341	Bohrschraube	Self drilling tapping screw
EC002343	Einpressmutter	Rivet nut
EC002349	Gewindebolzen	Stud bolt
EC002357	Isolierbuchse	Insulating bush
EC002358	Käfigmutter	Square caged nut
EC002367	Schrauböse	Screw eye
EC002498	Zubehör für Niederspannungs-Schalttechnik	Accessories for low-voltage switch technology
EC002499	Netzwerk-/Serverschrank	Network/server enclosure
EC002500	Netzwerkgehäuse	Network cabinet
EC002502	Schrank/Gehäuse für PC, Monitor oder Peripherie	Enclosure/housing for PC, monitor or periphery
EC002503	Schrank/Gehäuse für Explosionsschutz	Explosion proof enclosure/housing
EC002504	Bediengehäuse	Command panel
EC002507	Laborgestell (Elektro/IT)	Laboratory rack (electro/IT)
EC002510	Klimatür (Schaltschrank)	Climatic door (switchgear cabinet)
EC002513	Filter (Schaltschrank Klimatisierung)	Filter (switchgear cabinet air conditioning)
EC002514	Luft/Luft-Wärmetauscher (Schaltschrank Klimatisierung)	Air/air heat exchanger (switchgear cabinet air conditioning)
EC002515	Luft/Wasser-Wärmetauscher (Schaltschrank Klimatisierung)	Air/water heat exchanger (switchgear cabinet air conditioning)
EC002516	Rückkühlanlage (Schaltschrank)	Recooling unit (switchgear cabinet)
EC002519	Frontplatte für Baugruppe mit Rastermaß 482,6 mm (19 Zoll)	Front plate for unit with modular spacing 19 inch
EC002520	Steckbaugruppe für Rastermaß 482,6 mm (19 Zoll)	Plug-in unit for modular spacing 19 inch
EC002524	Seiten-/Rückwand (Schaltschrank)	Side/back panel (switchgear cabinet)
EC002525	Trennwand (Schaltschrank)	Divider panel (switchgear cabinet)
EC002527	Fenster (Schaltschrank)	Window (switchgear cabinet)
EC002534	Säule (Schaltschrank)	Column (switchgear cabinet)
EC002535	Zubehör für Säule (Schaltschrank)	Accessories for column (switchgear cabinet)
EC002600	Dose, Gehäuse für Montage auf der Wand/Decke	Box/housing for surface mounting on the wall/ceiling
EC002617	Abdeckung / Blende / Beschriftungsleiste (Schaltschrank)	Cover / infill panel / identification strip (switchgear cabinet)
EC002620	Komponente für den Ausbau (Schaltschrank)	Component for installation (switchgear cabinet)
EC002621	Komponente für den Transport (Schaltschrank)	Component for transport (switchgear cabinet)
EC002622	Komponente für die Aufstellung / Anreihetechnik (Schaltschrank)	Component for arrangement / baying system (switchgear cabinet)
EC002623	Komponente für Erdung / Potenzialausgleich (Schaltschrank)	Component for earthing / equipotential bonding (switchgear cabinet)
EC002624	Komponente für Verdrahtung, Kabeleinführung und -fixierung (Schaltschrank)	Component for wiring, cable entry and cable fixing (switchgear cabinet)
EC002625	Montagezubehör (Schaltschrank)	Mounting accessories (switchgear cabinet)
EC002626	Komponente für Tür (Schaltschrank)	Component for door (switchgear cabinet)
EC002627	Überwachungssystem (Schaltschrank)	Monitoring system (switchgear cabinet)
EC002685	Brandmeldezentrale	Central fire alarm system
EC002713	Klemmenkasten	Terminal box